

LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (MEDIUM), RANGER GREEN

The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a COVERT Front or Rear Plate bag and use it with an OVERT Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. The LV/119 OVERT Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments ranging from Low Visibility to Direct Action. The OVERT shares the same profile as the COVERT plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for high profile operations. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for future integrations with our Zip-on panels that will be available later this year. Recovery Handle Integration. Full integration of our Recovery Handle. NOTE: the Recovery Handle is NOT included with this product. NOTE: The LV/119 OVERT Rear Plate Bag requires a Front Bag and Cummerbund for proper operation. Back Panel Support. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs into their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The OVERT offers open shoulders to facilitate commo cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment. The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment to the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES for use with Spiritus Systems tubes cummerbund. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate thicker plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium - 10 x 12.5 Large - 10.25 x 13.25 Extra Large- 11 x 14.00 Thickness - MAXIMUM of 1.20 NOTE: The LV119 Rear Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (MEDIUM), RANGER GREEN
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430100609
- Mfr. No.: PC-RO-RG-MD
- Color: Ranger Green
- Delivery weight: 0.204kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 178mm
- Shipping length: 241mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Sac de Plaque Arrière OVERT LV119](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Suomi: LV119 REAR OVERT PLATE BAG Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Uživatelská příručka pro LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)

Sicherheitshinweise für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG von Spiritus Systems entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, die du beachten solltest, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt für deinen spezifischen Verwendungszweck geeignet ist.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Verschleiß zeigt.
- Halte das Produkt von Feuer und extremen Temperaturen fern.
- Lagere das Produkt an einem trockenen, kühlen Ort, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Achte darauf, dass alle Zubehörteile ordnungsgemäß installiert sind, bevor du das Produkt verwendest.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Zielgruppe:** Dieses Produkt ist nicht für Kinder geeignet. Es sollte nur von Erwachsenen verwendet werden, die mit der Handhabung von taktischer Ausrüstung vertraut sind.
- **Verwendung von Kommunikationskabeln:** Achte darauf, dass die Kabelverlegung für Kommunikationsgeräte sicher und ordentlich erfolgt, um Stolperfallen zu vermeiden.
- **Cummerbundbefestigung:** Stelle sicher, dass der Cummerbund ordnungsgemäß befestigt ist, um ein Verrutschen während der Benutzung zu verhindern.
- **Integration des Recovery Handles:** Beachte, dass der Recovery Handle nicht im Lieferumfang enthalten ist. Verwende nur die empfohlenen Teile für die Integration.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Überprüfe alle Teile auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Stelle sicher, dass du die richtige Größe für deine Platten hast (Medium: 10 x 12,5 Zoll; Large: 10,25 x 13,25 Zoll; Extra Large: 11 x 14,00 Zoll; maximale Dicke: 1,20 Zoll).

2. Installation:

- Befestige die FrontplattenTasche und den Cummerbund gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Achte darauf, dass die Platten sicher in der Tasche sitzen und dass alle Reißverschlüsse und Befestigungen fest verschlossen sind.

3. Verwendung:

- Trage die LV119 REAR OVERT PLATE BAG so, dass sie eng am Körper anliegt und nicht verrutschen kann.
- Achte darauf, dass alle Kommunikationskabel sicher verlegt sind, um eine optimale Bewegungsfreiheit zu gewährleisten.

4. Nach der Verwendung:

- Überprüfe das Produkt auf Abnutzung oder Beschädigungen und lagere es an einem geeigneten

Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Textilien und synthetischen Materialien.
- Achte darauf, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder Fragen zu diesem Produkt wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie stehen dir gerne zur Verfügung, um dir bei deinen Anliegen zu helfen.

Bitte beachte, dass alle Sicherheitsrichtlinien und anweisungen ernst genommen werden sollten, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Achte darauf, dass du die neuesten Informationen über Rückrufe und Sicherheitswarnungen auf der EU Safety Gate Plattform überprüfst.

Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag

Introduction

Thank you for choosing the LV119 Rear Overt Plate Bag. This product is designed to provide a scalable solution for users in various environments. To ensure your safety and the effective use of this product, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the LV119 Rear Overt Plate Bag by following all instructions provided. This product is compliant with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).
- **Enhanced Recalls:** In the event of a product recall, you will receive standardized notices and free remedies if necessary.
- **Online Shopping:** If purchased online, this product has the same safety protections as those bought in physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra safeguards are in place for vulnerable groups. Ensure that this product is used only by individuals who are trained and capable of using tactical gear.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, an EU-based contact is available for assistance.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about unsafe products through the Safety Gate system.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Use:** The LV119 Rear Overt Plate Bag requires a compatible Front Plate Bag and Cummerbund for proper operation. Do not use the product without these components.
- **Weight Limitations:** Ensure that the plates used do not exceed the maximum thickness of 1.20 inches.
- **Compatibility:** The bag is designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates. Ensure that your plates meet the specified dimensions:
 - Medium: 10 x 12.5 inches
 - Large: 10.25 x 13.25 inches
 - Extra Large: 11 x 14.00 inches
- **Cummerbund Attachment:** Use only the proprietary cummerbunds designed for this product to avoid safety hazards.
- **Recovery Handle:** The Recovery Handle is not included with this product. Ensure that you have the correct handle if needed for your operations.
- **MOLLE Webbing:** The rear bag features minimal MOLLE webbing. Ensure that any accessories used are compatible with the design of the bag.
- **Cable Routing:** When routing communication cables, ensure they are secured and do not impede movement or functionality.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of Front Plate Bag:

- Ensure the Front Plate Bag is compatible with the LV119 Rear Overt Plate Bag.
- Attach the Front Plate Bag securely to the rear bag using the provided attachment points.

2. Cummerbund Attachment:

- Insert the cummerbund inside the plate bag.
- Adjust the cummerbund to your comfort level, ensuring it is secure but not overly tight.

3. **Plate Insertion:**

- Insert the appropriate size plate into the designated compartment of the Rear Plate Bag.
- Ensure the plate fits within the specified dimensions.

4. **Adjusting the Fit:**

- Adjust the shoulder straps to achieve a snug fit.
- Ensure that the bag does not obstruct your movement.

5. **Cable Routing:**

- Route communication cables through the designated openings.
- Ensure cables are secured and do not interfere with the use of the bag.

6. **Final Check:**

- Before use, ensure all components are securely attached and functioning properly.
- Conduct a safety check to confirm there are no loose parts or potential hazards.

Disposal Instructions

- **Disposal of the Product:** When the LV119 Rear Overt Plate Bag is no longer needed, dispose of it responsibly.
- **Material Recycling:** Check local regulations for recycling options for textiles and other materials.
- **Hazardous Materials:** If the product contains any hazardous materials, follow local guidelines for disposal.

Contact Information for Further Support

For any inquiries about safety or product use, please refer to the appropriate EUbased contact point for assistance.

Thank you for taking the time to read this safety instruction guide. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using the LV119 Rear Overt Plate Bag.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introducción

Gracias por elegir la bolsa de placa trasera OVERT LV119 de Spiritus Systems. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un equipo escalable y versátil, ideal para diversas situaciones. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas, instrucciones de instalación y uso, y cómo desechar el producto de manera adecuada.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones y advertencias antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- No uses el producto si está dañado o si alguna parte está faltante.
- Reporta cualquier accidente o producto inseguro a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** La bolsa de placa trasera OVERT LV119 debe ser utilizada junto con una bolsa delantera y un cummerbund para un funcionamiento adecuado.
- **Integración del Recovery Handle:** No uses el producto sin el Recovery Handle, ya que no está incluido y es esencial para ciertas funciones.
- **Enrutamiento de Cables:** Asegúrate de que los cables de comunicación estén correctamente enrutados para evitar enredos o daños.
- **Ajuste de la Placa:** Verifica que las placas utilizadas cumplan con las especificaciones de tamaño y grosor indicadas para evitar problemas de ajuste.
- **Evita el Velcro:** No uses Velcro como método de sujeción, ya que puede desgastarse con el tiempo y no es óptimo para el soporte del peso.

Instrucciones de Instalación y Uso

Instalación

1. **Preparación:** Antes de comenzar, asegúrate de tener todos los componentes necesarios: bolsa de placa trasera OVERT LV119, bolsa delantera y cummerbund.
2. **Adjuntar el Cummerbund:** Inserta el cummerbund dentro de la bolsa de placa trasera. Asegúrate de que esté bien asegurado y ajustado.
3. **Colocar la Bolsa Delantera:** Conecta la bolsa delantera a la trasera utilizando los TUBES de First Spear, asegurándote de que estén bien fijados.
4. **Verificar el Ajuste:** Ajusta las correas y el cummerbund para que se adapten cómodamente a tu cuerpo.

Uso

- **Colocación:** Coloca la bolsa de placa en tu cuerpo, asegurándote de que esté bien ajustada y no se mueva durante el uso.
- **Acceso a Equipos:** Utiliza los puntos de acceso para cables de comunicación según sea necesario, asegurándote de que no haya obstrucciones.
- **Mantenimiento Regular:** Realiza inspecciones periódicas para asegurarte de que no haya daños visibles y que todas las partes estén funcionando correctamente.

Instrucciones de Desecho

- **Desecho Responsable:** Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de equipo táctico.
- **Reciclaje:** Verifica si algunas partes del producto pueden ser recicladas. Consulta con tu centro local de reciclaje para más información.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud sobre el uso seguro de la bolsa de placa trasera OVERT LV119, por favor consulta a tu distribuidor o a un profesional de seguridad. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otro detalle relevante para facilitar la asistencia.

Recuerda que seguir estas pautas de seguridad no solo protege tu bienestar, sino también el de quienes te rodean. Utiliza el LV119 REAR OVERT PLATE BAG de manera responsable y segura.

Guide de Sécurité pour le Sac de Plaque Arrière OVERT LV119

Introduction

Le sac de plaque arrière OVERT LV119 de Spiritus Systems est conçu pour offrir une solution évolutive et adaptable pour les utilisateurs dans divers environnements. Ce guide de sécurité a pour objectif de t'informer sur les bonnes pratiques d'utilisation, d'installation et de mise au rebut de ce produit, tout en respectant les normes de sécurité établies par le Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du sac et de ses accessoires pour éviter toute usure ou dommage.
- Ne pas utiliser le sac si tu remarques des signes de détérioration ou de défaut.
- Évite d'utiliser le produit dans des conditions extrêmes qui pourraient compromettre sa sécurité.
- Informe-toi sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser le sac de plaque arrière OVERT LV119 sans un sac de plaque avant et un cummerbund appropriés.
- Assure-toi que les plaques utilisées respectent les dimensions spécifiées :
 - Moyen 10 x 12,5 pouces
 - Grand 10,25 x 13,25 pouces
 - Très Grand 11 x 14,00 pouces
 - Épaisseur MAXIMUM de 1,20 pouces
- Ne pas utiliser le Velcro comme attache principale, car il peut s'user avec le temps et ne supporte pas bien le poids.
- Évite de faire passer des câbles de communication à des endroits où ils pourraient s'accrocher ou se déchirer.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Assemblage du Sac :

- Fixe le cummerbund à l'intérieur du sac de plaque pour un meilleur maintien.
- Assure-toi que le sac est bien ajusté avant de l'utiliser.

2. Routage des Câbles :

- Utilise les épaules ouvertes pour faire passer les câbles de communication.
- Vérifie que les câbles ne sont pas trop tendus et qu'ils ne gênent pas les mouvements.

3. Intégration des Accessoires :

- Utilise uniquement les accessoires compatibles avec le système LV119.
- Ne pas tenter d'intégrer des panneaux arrière d'autres marques.

4. Vérification de Sécurité :

- Avant chaque utilisation, fais un contrôle visuel du sac et des accessoires pour détecter tout dommage potentiel.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque le sac de plaque arrière OVERT LV119 n'est plus utilisable, suis les instructions de mise au rebut appropriées.
- Ne pas jeter le produit dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les options de recyclage disponibles dans ta région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, consulte le site web de Spiritus Systems ou contacte leur service client.

Ce guide a été conçu pour t'aider à utiliser le sac de plaque arrière OVERT LV119 de manière sûre et efficace. Assure-toi de suivre ces directives pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduzione

Grazie per aver scelto il LV119 REAR OVERT PLATE BAG di Spiritus Systems. Questa guida fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e appropriato del prodotto. Si prega di leggere attentamente le istruzioni e di seguire tutte le linee guida di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Il prodotto è progettato per garantire la sicurezza durante l'uso. Assicurarsi di seguire tutte le istruzioni fornite.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili.
- Questo prodotto non è un dispositivo di protezione personale certificato. Utilizzarlo solo come parte di un sistema di equipaggiamento approvato.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini per evitare incidenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che il LV119 REAR OVERT PLATE BAG sia correttamente abbinato a una borsa anteriore e a un cummerbund per un funzionamento sicuro.
- Non utilizzare il prodotto in situazioni che richiedono protezione balistica, in quanto non è progettato per questo scopo.
- Evitare di sovraccaricare la borsa con oggetti pesanti o ingombranti che potrebbero compromettere l'integrità del prodotto.
- Prestare attenzione al routing dei cavi di comunicazione per evitare intralci o danni ai cavi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Montaggio del Cummerbund:

- Inserire il cummerbund all'interno della borsa per piastre, seguendo le istruzioni specifiche incluse nel manuale del cummerbund.
- Assicurarsi che il cummerbund sia ben fissato e regolato per una vestibilità sicura.

2. Inserimento delle Piastre:

- Il carrier è progettato per adattarsi a piastre SAPI di standard statunitense. Controllare le misure delle piastre per garantire una vestibilità corretta.
- Le dimensioni delle piastre devono rientrare nelle seguenti specifiche:
 - Media 10 x 12,5 pollici
 - Grande 10,25 x 13,25 pollici
 - Extra Grande 11 x 14,00 pollici
 - Spessore massimo 1,20 pollici

3. Utilizzo della Rete MOLLE:

- Utilizzare la rete MOLLE per attaccare accessori aggiuntivi, assicurandosi che siano compatibili con il sistema.
- Non forzare accessori non compatibili, poiché ciò potrebbe danneggiare la borsa.

4. Routing dei Cavi di Comunicazione:

- Assicurarsi che i cavi siano instradati correttamente attraverso le aperture previste, evitando che si impiglino o si danneggino.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando non si utilizza più il prodotto, smaltirlo in modo responsabile secondo le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contattare i servizi di raccolta rifiuti locali per informazioni sullo smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o chiarimenti riguardo all'uso e alla sicurezza del LV119 REAR OVERT PLATE BAG, si prega di contattare il fornitore o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

Si prega di tenere presente che questa guida è stata redatta per garantire la sicurezza degli utenti e per conformarsi alle normative europee sulla sicurezza dei prodotti. Seguire queste istruzioni contribuirà a garantire un uso sicuro e soddisfacente del prodotto.

Bruksanvisning for sikkerhet LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduksjon

Takk for at du valgte LV119 REAR OVERT PLATE BAG fra Spiritus Systems. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet for å sikre en trygg opplevelse. Vennligst les nøye gjennom denne veiledningen før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Undersøk for skader eller slitasje.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Bruk produktet kun til dets tiltenkte formål.
- Følg alle instruksjoner for installasjon og bruk som er angitt i denne veiledningen.
- Rapportér eventuelle skader eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Unngå kontakt med skarpe gjenstander som kan skade produktet.
- Ikke overstig den anbefalte vekten for produktet.
- Sørg for at alle spenner og festemidler er sikre før bruk.
- Unngå å bruke produktet i miljøer med ekstrem varme eller kjemiske eksponeringer.
- Kontroller at kommunikasjonskabler er sikkert festet og ikke kan bli fanget eller klemmt.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Kontroller at du har alle nødvendige deler: LV119 REAR OVERT PLATE BAG, Front Plate Bag og Cumberbund.
- Les gjennom bruksanvisningen for alle komponenter.

2. Montering:

- Fest Cumberbund inne i platevesken ved å følge de medfølgende instruksjonene.
- Sørg for at alle festemidler er strammet og sikre.

3. Bruk:

- Plasser platevesken på kroppen og juster Cumberbund for en komfortabel passform.
- Rute kommunikasjonskabler gjennom de angitte åpningene for å unngå tangling.

4. Etter bruk:

- Fjern platevesken og oppbevar den på et tørt og kjølig sted.
- Inspiser produktet for skader etter hver bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når du skal kvitte deg med produktet.
- Hvis produktet er skadet eller ikke lenger i bruk, må det kastes på en måte som ikke skader miljøet.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler. Det er viktig å ha tilgang til støtte for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Viktig merknad

- LV/119 OVERT Rear Plate Bag krever en Front Bag og Cummerbund for riktig drift.
- Recovery Handle er IKKE inkludert med dette produktet.
- Bakpanelintegrasjonen er proprietær og vil ikke støtte andre merker av bakpaneler.

Ved å følge disse retningslinjene kan du bidra til å sikre en trygg og effektiv bruk av LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Takk for at du tar sikkerheten på alvor.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG od SPIRITUS SYSTEMS. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa zawiera ważne informacje, które pomogą Ci w bezpiecznym użytkowaniu produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami i zaleceniami.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj torby zgodnie z jej przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń.
- Regularnie sprawdzaj torbę pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie używaj torby, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Przechowuj torbę w suchym i czystym miejscu, z dala od źródeł ciepła.
- Zawsze upewnij się, że wszystkie zamki błyskawiczne i taśmy są prawidłowo zapięte przed użytkowaniem.

Specyficzne środki ostrożności

- Torba LV119 OVERT została zaprojektowana do noszenia w różnych środowiskach, w tym w operacjach o wysokim profilu. Upewnij się, że torba jest odpowiednio dopasowana do Twojego ciała.
- Używaj jedynie akcesoriów i części zalecanych przez producenta w celu zapewnienia bezpieczeństwa i prawidłowego działania torby.
- Nie modyfikuj torby ani nie dodawaj nieautoryzowanych akcesoriów, które mogą wpłynąć na jej funkcjonalność i bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny korzystać z torby tylko pod nadzorem dorosłych.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż cummerbundy:

- Upewnij się, że cummerbund jest prawidłowo zamocowany wewnątrz torby.
- Sprawdź, czy nie ma luźnych elementów, które mogą się zaczepić.

2. Dopasowanie płyty:

- Użyj płyt SAPI o wymiarach:
 - Średnia 10 x 12.5
 - Duża 10.25 x 13.25
 - Ekstra duża 11 x 14.00
- Grubość maksymalna 1.20. Upewnij się, że płyty mieszczą się w tych wymiarach.

3. Integracja Recovery Handle:

- Sprawdź, czy uchwyt Recovery jest prawidłowo zintegrowany z torbą.
- Uwaga: uchwyt Recovery nie jest dołączony do produktu.

4. Prowadzenie kabli:

- Użyj otwartych ramion torby do prowadzenia kabli komunikacyjnych.
- Kable mogą być również prowadzone przez dostęp do cummerbundy.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj torbę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj torby do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzona lub nieużywana.

Informacje kontaktowe

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem SPIRITUS SYSTEMS lub odwiedź ich stronę internetową.

Pamiętaj, aby regularnie sprawdzać informacje o produktach i ewentualnych wezwaniach do zwrotu na platformie Safety Gate Unii Europejskiej. Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wskazówek i życzymy bezpiecznego użytkowania torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG.

LV119 REAR OVERT PLATE BAG Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit LV119 REAR OVERT PLATE BAG tuotteen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. On tärkeää noudattaa näitä ohjeita, jotta vältetään mahdolliset vaarat ja varmistetaan tuotteen turvallinen käyttö.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen käyttö on sallittua vain aikuisille, jotka ovat perehtyneet sen käyttöön.
- Varmista, että tuote on ehjä ja puhdas ennen käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti, ettei tuotteessa ole vaurioita tai kulumia.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos sen toiminta on heikentynyt.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa äärimmäisiltä sääolosuhteilta.
- Varoita muita henkilöitä, kun käytät tuotetta, erityisesti ahtaissa tiloissa.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Varmista, että kaikki kiinnitykset, kuten cummerbundit ja olkapääpeitteet, on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita laukkuja; noudata valmistajan suosituksia painorajoista.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet tietoinen allergioista materiaaleille, joista tuote on valmistettu.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Huomioi, että Recovery Handle ei ole mukana tuotteessa, joten käytä sitä vain, jos se on saatavilla erikseen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä cummerbundit ja olkapääpeitteet ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ja turvallisia.

2. Käyttö

- Pue laukku päälle ja säädä hihnat mukavaksi.
- Varmista, että kaikki viestintäkaapelit on reititetty oikein, jotta ne eivät aiheuta vaaraa tai häiriöitä.
- Käytä tuotetta vain turvallisissa ympäristöissä ja vältä äärimmäisiä sääolosuhteita.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristösäännösten mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, vaan vie se kierrätyspisteeseen tai erikoisjätteiden keräykseen.
- Varmista, että kaikki kierrätettävät osat on poistettu ennen hävittämistä.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. On tärkeää, että tunnet tuotteen ja sen käytön turvallisuuteen liittyvät seikat.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du valt LV119 REAR OVERT PLATE BAG från Spiritus Systems. Denna produkt är utformad för att möta dina behov av anpassningsbarhet och säkerhet i olika miljöer. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att undvika skador.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage och skador.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Håll produkten borta från öppen eld och starka kemikalier.
- Rapportera eventuella defekter eller problem till tillverkaren.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla fästen och remmar är ordentligt säkrade innan du använder västen.
- Använd endast den rekommenderade storleken på plattor för att säkerställa korrekt passform och skydd.
- Undvik att använda västen med skadade eller slitna komponenter.
- Se till att kablar för kommunikation är korrekt installerade för att undvika trassel eller skador.
- Använd produkten endast för avsedda syften och i enlighet med lokala lagar och förordningar.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av plattor:

- Öppna bakpanelen på västen.
- Sätt in plattorna i facket så att de sitter ordentligt på plats.
- Stäng bakpanelen noggrant för att säkerställa att plattorna inte kan röra sig.

2. Fästa cummerbund:

- Fäst cummerbundet inuti plate bag enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera cummerbundet för att säkerställa en bekväm och säker passform.

3. Kabelrouting:

- Dra kommunikationskablar genom de avsedda öppningarna för att undvika skador.
- Kontrollera att kablarna inte trasslar sig under användning.

4. Klä på dig västen:

- Sätt på dig västen och justera axelremmarna för att säkerställa en bekväm passform.
- Kontrollera att alla fästen är säkrade innan du påbörjar din aktivitet.

Avfallsinstruktioner

- När produkten når slutet av sin livslängd, se till att den avfallshanteras på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av tekniska produkter.
- Undvik att slänga produkten i vanliga hushållssopor.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor angående säkerhet eller produktens funktion, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Dessa säkerhetsinstruktioner är avsedda att skydda dig och säkerställa att du får ut det mesta av din LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Följ dessa riktlinjer noggrant för en säker och effektiv användning.

Uživatelská příručka pro LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LV119 REAR OVERT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je součástí systému LV/119, který umožňuje uživatelům přizpůsobit své vybavení podle aktuálních potřeb. Před použitím prosím pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán v souladu s pokyny uvedenými v této příručce.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte produkt používat a obraťte se na autorizovaný servis.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu v terénu dodržujte místní zákony a předpisy.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před nasazením zkontrolujte, zda jsou všechny popruhy a přezky správně zajištěny.
- Ujistěte se, že všechny součásti, jako jsou cummerbundy a ramenní kryty, jsou správně připojeny.
- Při používání produktu v náročných podmínkách se ujistěte, že je správně nastaven a přizpůsoben vašim potřebám.
- Dbejte na to, aby komunikační kabely byly správně směřovány a nezpůsobovaly nebezpečné situace.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava produktu:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty (přední desku, cummerbund, ramenní kryty).
- Ujistěte se, že produkt odpovídá vašim požadavkům na velikost a nosnost.

2. Nastavení produktu:

- Připojte cummerbund k vnitřní části desky.
- Upravte délku popruhů tak, aby produkt dobře seděl a byl pohodlný.

3. Nasazení produktu:

- Oblečte si vestu a ujistěte se, že je správně usazena na těle.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny popruhy a přezky správně zajištěny.

4. Údržba produktu:

- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení.
- Čistěte produkt podle pokynů výrobce, abyste zajistili jeho dlouhou životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci produktů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace nebo v případě dotazů se obraťte na autorizovaný servis nebo prodejce. Ujistěte se, že máte při kontaktu k dispozici všechny relevantní informace o produktu.

Děkujeme vám za výběr LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Doufáme, že vám bude sloužit dobře a bezpečně.